

## Kurzleitfaden zur Registrierung auf dem Bekanntmachungsportal



Die gemeinsame Vergabeplattform OWL stellt sich vor!

Das Vergabeportal des Vergabeverbundes OstWestfalen-Lippe startet als erstes Public-Private-Partnership-Projekt im Themenumfeld der elektronischen Vergabe in Deutschland. Die an diesem Projekt beteiligten 6 Kreise - Höxter, Paderborn, Gütersloh, Herford, Lippe, Minden-Lübbecke, die kreisfreie Stadt Bielefeld sowie die kreisangehörige Stadt Paderborn - haben sich zusammengeschlossen, um Ausschreibungen gemeinsam zu publizieren und bietenden Unternehmen die Möglichkeit zu schaffen, ihre Angebote elektronisch abzugeben. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg!

Ihre Deutsche eVergabe

... nach Vergabeart		... nach Regionen/Gebieten	
<input checked="" type="checkbox"/> Beschränkte Ausschreibung	7	<input type="radio"/> Gütersloh	29
<input checked="" type="checkbox"/> Offenes EU Verfahren	1	<input type="radio"/> Paderborn	21
<input checked="" type="checkbox"/> Öffentliche Ausschreibung	11	<input type="radio"/> Minden-Lübbecke	5
<input checked="" type="checkbox"/> Teilnahmewettbewerb	2	<input type="radio"/> Lippe	14
<input checked="" type="checkbox"/> Information Auftragsvergabe	49	<input type="radio"/> Höxter	1

... nach Verdingungsordnung		... nach eVergabe/konventionell	
<input checked="" type="checkbox"/> nach VOB/A	51	<input checked="" type="checkbox"/> konventionell	10
<input checked="" type="checkbox"/> nach VOL/A	19		

Deutsche  
eVergabe  
Version 2.0,  
regionales  
OWL-Portal

Deutsche eVergabe ist ein ganzheitliches System zur elektronischen Abbildung aller Prozessschritte eines Vergabeverfahrens. Die Hauptbestandteile sind das **Bekanntmachungsportal**, welches in der regionalen Version für OstWestfalen-Lippe unter der Adresse [www.owl-vergabeportal.de](http://www.owl-vergabeportal.de) aufgerufen werden kann, und die Ausschreibungsplattform **eVergabe**.

Der vorliegende Leitfaden ist als Hilfestellung bei der erstmaligen Registrierung auf dem Bekanntmachungsportal gedacht. Eine ausführliche Beschreibung der einzelnen Funktionen der Deutschen eVergabe, insbesondere des Bekanntmachungsportals, halten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der unten genannten Vergabestelle für Sie bereit.

### Hinweis:

Zur Nutzung der Deutschen eVergabe sind keine Installationen erforderlich. Sie benötigen lediglich einen Standard-PC und einen Internetbrowser, der für jedes gängige Betriebssystem verfügbar ist.

Achten Sie bitte bei den Einstellungen Ihres Internetbrowsers darauf, dass das Öffnen von Pop-up-Fenstern für die o. g. Website nicht blockiert wird. Zudem müssen Cookies akzeptiert werden und JavaScript aktiviert sein.

## Die Registrierung am Portal

Die Teilnahme am Bekanntmachungsportal ist für Nutzer grundsätzlich **kostenfrei** und es besteht **kein Registrierungszwang**. Sie können nach Belieben Bekanntmachungen recherchieren und sich über Ausschreibungsvorhaben der beteiligten Vergabestellen informieren.

Sofern Sie planen, den Mehrwertdienst Projekt-Safe (hier stehen bspw. die Vergabeunterlagen zu den publizierten Vergabeverfahren zum Download bereit) zu nutzen, ist ein Registrierungsvorgang notwendig.

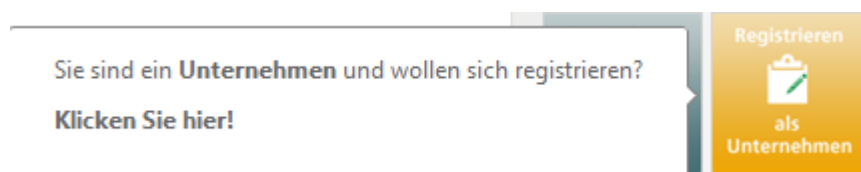
Gegen eine geringe Gebühr pro Verfahren können Sie den Projekt-Safe nutzen. Die Höhe der Kosten für den Mehrwertdienst wird Ihnen stets vor der Zahlung angezeigt. Ob Sie diesen nutzen möchten, unterliegt Ihrem Ermessen.

### **Hinweis:**

Es besteht keine Verpflichtung, die angebotenen Mehrwertdienste des Portals zu nutzen.

### Registrierungsvorgang:

- 1 [www.owl-vergabeportal.de](http://www.owl-vergabeportal.de) aufrufen
- 2 Schaltfläche **Registrieren als Unternehmen** anklicken



- 3 Es öffnet sich folgendes Fenster:

Neuregistrierung als Unternehmen 4 Zur Übersicht

Erfassen Sie hier ein neues Unternehmensprofil

Auf dieser Seite ändern Sie zentral alle Profildaten Ihres Accounts. Bei der Erstregistrierung werden Sie gebeten, Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort, welche Sie ggf. über eine Einladung erhalten haben, zu ändern. Es ist wichtig, dass Sie korrekte Daten eingeben. Nur so können wir die umfassende Funktionalität der Applikation gewährleisten und einen Mehrwert für Bieter und Vergabestelle schaffen. Vielen Dank.

**Benutzer und Passwort ...**

Der von Ihnen anzugebene Benutzername und das Passwort haben mindestens 8 bis maximal 30 Zeichen. Zulässige Zeichen sind die Buchstaben A-Z und a-z, die Ziffern 0-9 sowie äöüÄÖÜ\_-+\*?()@. Alle anderen Eingaben führen zu einem Fehler.

Benutzername\*

Passwort\*

Passwort wiederholen:\*

**Stammdaten erfassen ...**

Machen Sie bitte Angaben zu Ihrem Unternehmen und zu Ihrer Person. Achten Sie bitte darauf, dass Ihre eMail-Adresse auch von Ihnen abgerufen werden kann, sonst kann Sie das Vergabeportal und demnach die Vergabestelle nicht erreichen.

Firmenname\*

Anrede / Titel:

Vorname\*

Nachname\*

Straße\*

**Tragen Sie hier bitte Ihre Daten ein. Beachten Sie dabei bitte die Hinweise zum Benutzernamen und zum Passwort.**

## Hinweis:

Die von Ihnen hier angegebene email-Adresse dient der gesamten Kommunikation zwischen Ihnen und der Vergabestelle. **Sie sollten daher eine email-Adresse verwenden, die für Sie intern bei der Teilnahme an Ausschreibungen geeignet bzw. zweckmäßig ist.**

Nach der Eingabe der Stammdaten öffnet sich folgendes Fenster: hier erfolgt die Klassifizierung Ihres Unternehmens nach dem CPV (Common Procurement Vocabulary, s. unten).

Startseite Informationen Nutzungsvereinbarung Kontakt und Impressum

Neuregistrierung als Unternehmen [Zur Übersicht](#)

Erfassen Sie hier ein neues Unternehmensprofil

**Klassifizierung Ihres Unternehmens nach CPV ...**

Bitte wählen Sie hier die Klassifizierung Ihrer Dienstleistungen/Produkte aus. Wir empfehlen Ihnen mindestens eine Auswahl zu treffen, so können beteiligte Vergabestellen in beschränkten und freihändigen Vergabeverfahren Ihr Unternehmen schneller finden und Sie berücksichtigen. Sie haben die Möglichkeit mehrere Klassifizierungen anzugeben. Klassifizierungen übernehmen Sie in die "Liste meiner gewählten Klassifizierungen" durch "Klick" auf das Symbol ✓

1. Stufe\* CPV-Klassifizierung wählen

Liste meiner gewählten Klassifizierungen

**zusätzliche Angaben zu Ihrem Unternehmen ...**

Wir empfehlen Ihnen zusätzliche Angaben zu Ihrem Unternehmen zu machen, da die Vergabestellen über das Vergabeportal auch Einladungsverfahren abwickeln. Innerhalb eines Einladungsverfahrens werden Unternehmen u.a. aus der Bieterdatenbank per Kriterium ausgewählt. Sofern Sie hier Angaben machen, erleichtern Sie es den Vergabestellen Ihr Unternehmen zu finden und demnach für solche Verfahren zu berücksichtigen.

Umsatz:  Umsatz € Umsatz im letzten Geschäftsjahr

Mitarbeiter:  Mitarbeiteranzahl Anzahl Ihrer Mitarbeiter

Beschreibung Ihres Unternehmens:  Beschreibung Ihres Unternehmens angeben, ggf. Kopie von Ihrer Homepage

Unternehmens: max. 1.000 Zeichen

Bitte zunächst hier klicken.

Über die verschiedenen Stufen des CPV-Verzeichnisses können Sie Ihre Leistungen immer weiter spezifizieren. Mit einem Klick auf den grünen Haken wird der CPV-Code anschließend in die Liste Ihrer gewählten Klassifizierungen übernommen. Sie können dort beliebig viele Klassifizierungen hinterlegen.

Startseite Informationen Nutzungsvereinbarung Kontakt und Impressum

Neuregistrierung als Unternehmen [Zur Übersicht](#)

Erfassen Sie hier ein neues Unternehmensprofil

**Klassifizierung Ihres Unternehmens nach CPV ...**

Bitte wählen Sie hier die Klassifizierung Ihrer Dienstleistungen/Produkte aus. Wir empfehlen Ihnen mindestens eine Auswahl zu treffen, so können beteiligte Vergabestellen in beschränkten und freihändigen Vergabeverfahren Ihr Unternehmen schneller finden und Sie berücksichtigen. Sie haben die Möglichkeit mehrere Klassifizierungen anzugeben. Klassifizierungen übernehmen Sie in die "Liste meiner gewählten Klassifizierungen" durch "Klick" auf das Symbol ✓

1. Stufe\* 45000000-7 - Bauarbeiten

2. Stufe 45100000-8 - Baureifmachung

3. Stufe alle Klassifizierungen der 3.Stufe wählen ✓

Liste meiner gewählten Klassifizierungen (1)

45100000-8 - Baureifmachung

**Hinweis:**

Wir empfehlen Ihnen, gleich bei der Registrierung auf die korrekte CPV-Klassifizierung zu achten. Der **CPV-Code** ist eine Möglichkeit zur Klassifizierung der Tätigkeitsbereiche von Unternehmen. Die Verwendung des Gemeinsamen Vokabulars für öffentliche Aufträge (**Common Procurement Vocabulary - CPV**) ist zudem durch die Europäische Union für die Anwendung bei EU-Ausschreibungen vorgeschrieben.

Der CPV hilft Unternehmen, Aufträge leichter ausfindig zu machen, und zwar unabhängig von der Originalsprache der Ausschreibungsbekanntmachung. Darüber hinaus werden Sie bei Einladungsverfahren wie der Beschränkten Ausschreibung (bei denen oft auch anhand von CPV-Kriterien Bewerber ausgewählt werden) leichter gefunden. Zudem werden Sie über die CPV-Klassifizierung präziser automatisch per E-Mail über vorhandene Ausschreibungen benachrichtigt.

**Sollte die Suche nach dem richtigen CPV-Code Schwierigkeiten verursachen, wenden Sie sich bitte an die unten genannten Ansprechpartner.**

- 4 Bestätigungs-E-Mail abwarten und auf den Bestätigungslink klicken.
- 5 Der Registrierungsvorgang ist damit bereits abgeschlossen. Sie könnten sich nunmehr mit Ihren Zugangsdaten einloggen.

**Hinweis:**

Nach jeder erfolgreichen Registrierung wird im System ein individueller Benutzerdatensatz angelegt. Um Ihr Unternehmen für die Vergabestelle eindeutig identifizierbar zu machen, sollte sich Ihr Unternehmen nur einmal registrieren. Auf diese Weise werden auch in Ihrem Unternehmen Irritationen durch die Benutzung verschiedener E-Mail-Adressen vermieden.

Vielen Dank für Ihre Beteiligung am OWL-Vergabeportal.

Ihre Ansprechpartner beim Kreis Paderborn:

Kreis Paderborn  
Zentrale eVergabe- und Submissionsstelle  
Aldegrevestr. 10-14  
33102 Paderborn

Herr Leutnant  
Tel.: 05251/308-393  
Mail: [leutnantj@kreis-paderborn.de](mailto:leutnantj@kreis-paderborn.de)

Frau Bertels/Frau Remmert  
Tel.: 05251/308-342  
Mail: [bertelsh@kreis-paderborn.de](mailto:bertelsh@kreis-paderborn.de)  
[remmertv@kreis-paderborn.de](mailto:remmertv@kreis-paderborn.de)

Kreis Paderborn  
Servicestelle Wirtschaft  
Herr Brockmeyer  
Tel.: 05251/308-442  
Mail: [brockmeyerb@kreis-paderborn.de](mailto:brockmeyerb@kreis-paderborn.de)